



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 12.12.1996
COM(96) 658 τελικό

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την κατανομή για το 1997 των ποσοτώσεων αλιευμάτων μεταξύ των κρατών μελών για τα σκάφη που αλιεύουν στα ύδατα της Ισλανδίας

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Οι διαβουλεύσεις μεταξύ της Κοινότητας και της Ισλανδίας, οι οποίες πραγματοποιήθηκαν στις Βρυξέλλες, στις 18 Οκτωβρίου 1996, κατέληξαν σε μία συμφωνία που καθορίζει την αλιευτική ρύθμιση για το 1997. Η ρύθμιση αυτή προβλέπει μεταξύ άλλων, ορισμένες ποσοστώσεις αλιευμάτων για τα κοινοτικά σκάφη στην αλιευτική ζώνη της Ισλανδίας.

Η ρύθμιση διατηρεί επίσης την τροποποίηση της αλιευτικής ζώνης: η νοτιο-ανατολική ζώνη διευρύνθηκε κατά 1 000 τετραγωνικά μίλια περίπου.

Σκοπός της παρούσας πρότασης κανονισμού είναι να κατανεμηθούν μεταξύ των κρατών μελών οι ποσοστώσεις που είναι διαθέσιμες για το 1997 για τα κοινοτικά σκάφη που αλιεύουν στην ισλανδική ζώνη στο πλαίσιο των προαναφερομένων διακανονισμών.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ./96 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της Δεκεμβρίου 1996

για την κατανομή για το 1997 των ποσοτώσεων αλιευμάτων μεταξύ των κρατών μελών για τα σκάφη που αλιεύουν στα ύδατα της Ισλανδίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου, της 20ης Δεκεμβρίου 1992, για τη θέσπιση κοινοτικού συστήματος για την αλιεία και την υδατοκαλλιέργεια⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε από την Πράξη Προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στη συμφωνία αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Δημοκρατίας της Ισλανδίας⁽²⁾, και ιδίως στο άρθρο 4, η Κοινότητα και η Ισλανδία προέβησαν σε διαβουλεύσεις για το θέμα των αμοιβαίων αλιευτικών δικαιωμάτων τους για το 1997 καθώς και για το θέμα της διαχείρισεως των κοινών ζώντων πόρων·

ότι, κατά τη διάρκεια των διαβουλεύσεων, οι αντιπροσωπείες συμφώνησαν να συστήσουν στις αντίστοιχες αρχές τους τον καθορισμό ορισμένων αλιευτικών ποσοτώσεων για τα σκάφη του άλλου μέρους όσον αφορά το 1997·

ότι, κατά τη διάρκεια αυτών των διαβουλεύσεων, οι αντιπροσωπείες συμφώνησαν να διατηρήσουν την προσαρμοσμένη ζώνη αλιείας που ορίζεται για την Κοινότητα στα ισλανδικά ύδατα·

ότι πρέπει να ληφθούν τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή, για το 1997, των αποτελεσμάτων των διαβουλεύσεων που πραγματοποιήθηκαν μεταξύ των αντιπροσωπειών της Κοινότητας και της Ισλανδίας·

ότι, για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική διαχείριση των διαθέσιμων αλιευμάτων, στα ύδατα της Ισλανδίας, θα πρέπει οι ποσοτώσεις να κατανεμηθούν μεταξύ των κρατών μελών, μέσω χορήγησης ποσοτώσεων σύμφωνα με το άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3760/92 του Συμβουλίου·

(1) ΕΕ αριθ. L 389, της 31.12.1992, σ. 1.

(2) ΕΕ αριθ. L 161, της 2.7.1993, σ. 1.

ότι οι αλιευτικές δραστηριότητες που καλύπτονται από τον παρόντα κανονισμό υπόκεινται στα μέτρα ελέγχου που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 του Συμβουλίου της 12ης Οκτωβρίου 1993 για τη θέσπιση συστήματος ελέγχου της κοινής αλιευτικής πολιτικής⁽³⁾.

ότι δεν υπήρξε συμφωνία με την Ισλανδία, για την θέσπιση πρόσθετων όρων κατά την ετήσια διαχείριση των ΤΑC και των ποσοτώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου⁽⁴⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1997 επιτρέπεται σε σκάφη υπό σημαία κράτους μέλους να αλιεύουν στα ύδατα που εμπίπτουν στη δικαιοδοσία αλιείας της Ισλανδίας, σύμφωνα με τις ποσοτώσεις που καθορίζονται στο παράρτημα.

Οι ποσοτώσεις αλιευμάτων αλιεύονται στις περιοχές της ισλανδικής αποκλειστικής οικονομικής ζώνης οι οποίες οριοθετούνται από ευθείες γραμμές που συνδέουν τις ακόλουθες συντεταγμένες:

Νοτιο-δυτική ζώνη

- | | | |
|----|---------------------|----------------------------|
| 1. | 63°12'Β και 23°05'Δ | μεταξύ 62°00'Β και 26°00'Δ |
| 2. | 62°58'Β και 22°25'Δ | |
| 3. | 63°06'Β και 21°30'Δ | |
| 4. | 63°03'Β και 21°00'Δ | από εκεί 180°00'Ν |

Νότιο-ανατολική ζώνη

- | | | |
|----|---------------------|-------------------|
| 1. | 63°14'Β και 10°40'Δ | |
| 2. | 63°14'Β και 11°23'Δ | |
| 3. | 63°35'Β και 12°21'Δ | |
| 4. | 64°00'Β και 12°30'Δ | |
| 5. | 63°53'Β και 13°30'Δ | |
| 6. | 63°36'Β και 14°30'Δ | |
| 7. | 63°10'Β και 17°00'Δ | από εκεί 180°00'Ν |

Άρθρο 2

Τα αποθέματα που αναφέρονται στο παράρτημα δεν υπόκεινται στους όρους που καθορίζονται στα άρθρα 2, 3 και 5 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 847/96 του Συμβουλίου.

⁽³⁾ ΕΕ αριθ. L 261, της 20.10.1993, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ αριθ. L 115 της 9.5.1996, σ. 3.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την 1η Ιανουαρίου 1997.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, Δεκεμβρίου 1996.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατανομή των ποσοτώσεων αλιευμάτων της Κοινότητας στα ύδατα της Ισλανδίας για το 1997

(σε τόνους νωπών ιχθύων)

Είδη	Διαίρεση CIEM	Ποσοτώσεις αλιευμάτων της Κοινότητας	Ποσοτώσεις που χορηγήθηκαν στα κράτη μέλη
Κοκκινό ψαρο	Va	3 000 ⁽¹⁾	Γερμανία 1 690 Ηνωμένο Βασίλειο 1 160 Βέλγιο 100 Γαλλία 50

⁽¹⁾ Συμπεριλαμβάνονται τα αναπόφευκτα παρεμπόδιοντα αλιεύματα (δεν επιτρέπεται ο γάδος).

ISSN 0254-1483

COM(96) 658 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR

03 11

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-671-GR-C

ISBN 92-78-13308-6

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο